



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0892

Giovedì 01.12.2022

Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco nella Repubblica Democratica del Congo e in Sud Sudan (Pellegrinaggio Ecumenico di Pace in Sud Sudan) (31 gennaio - 5 febbraio 2023) - Programma

Programma in lingua italiana

Programma in lingua inglese

Programma in lingua francese

Programma in lingua italiana

Martedì 31 gennaio 2023

ROMA - KINSHASA

07:55	Partenza in aereo dall'Aeroporto Internazionale di Roma/Fiumicino per Kinshasa
15:00	Arrivo all'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di Kinshasa
15:00	ACCOGLIENZA UFFICIALE
16:30	CERIMONIA DI BENVENUTO presso il "Palais de la Nation"
16:45	VISITA DI CORTESIA AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA nella "Salle Présidentielle" del "Palais de la Nation"
17:30	INCONTRO CON LE AUTORITÀ, CON LA SOCIETÀ CIVILE E CON IL CORPO

Discorso del Santo Padre

Mercoledì 1 febbraio 2023

KINSHASA

09:30	SANTA MESSA presso l'Aeroporto "Ndolo"	<i>Omelia del Santo Padre</i>
16:30	INCONTRO CON LE VITTIME DELL'EST DEL PAESE presso la Nunziatura Apostolica	<i>Discorso del Santo Padre</i>
18:30	INCONTRO CON I RAPPRESENTANTI DI ALCUNE OPERE CARITATIVE presso la Nunziatura Apostolica	<i>Discorso del Santo Padre</i>

Giovedì 2 febbraio 2023

KINSHASA

09:30	INCONTRO CON I GIOVANI E CON I CATECHISTI presso lo "Stadio dei Martiri"	<i>Discorso del Santo Padre</i>
16:30	INCONTRO DI PREGHIERA CON I SACERDOTI, I DIACONI, I CONSACRATI, LE CONSACRATE E I SEMINARISTI presso la Cattedrale "Notre Dame du Congo"	<i>Discorso del Santo Padre</i>
18:30	INCONTRO PRIVATO CON I MEMBRI DELLA COMPAGNIA DI GESÙ presso la Nunziatura Apostolica	

Venerdì 3 febbraio 2023

KINSHASA - GIUBA

08:30	INCONTRO CON I VESCOVI presso la sede della CENCO	<i>Discorso del Santo Padre</i>
10:10	CERIMONIA DI CONGEDO presso l'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di Kinshasa	
10:40	Partenza in aereo dall'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di Kinshasa per Giuba	
	Il viaggio in Sud Sudan è effettuato insieme all'Arcivescovo di Canterbury e al Moderatore dell'Assemblea Generale della Chiesa di Scozia	
15:00	Arrivo all'Aeroporto Internazionale di Giuba	
15:00	CERIMONIA DI BENVENUTO	
15:45	VISITA DI CORTESIA AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA presso il Palazzo Presidenziale	
16:15	INCONTRO CON I VICEPRESIDENTI DELLA REPUBBLICA	
17:00	INCONTRO CON LE AUTORITÀ, CON LA SOCIETÀ CIVILE E CON IL CORPO	<i>Discorso del Santo Padre</i>

DIPLOMATICO nel giardino del Palazzo
Presidenziale

Sabato 4 febbraio 2023

GIUBA

09:00	INCONTRO CON I VESCOVI, I SACERDOTI, I DIACONI, I CONSACRATI, LE CONSACRATE E I SEMINARISTI presso la Cattedrale di Santa Teresa	<i>Discorso del Santo Padre</i>
11:00	INCONTRO PRIVATO CON I MEMBRI DELLA COMPAGNIA DI GESÙ presso la Nunziatura Apostolica	
16:30	INCONTRO CON GLI SFOLLATI INTERNI nella "Freedom Hall"	<i>Discorso del Santo Padre</i>
18:00	PREGHIERA ECUMENICA presso il Mausoleo "John Garang"	<i>Discorso del Santo Padre</i>

Domenica 5 febbraio 2023

GIUBA - ROMA

08:45	SANTA MESSA presso il Mausoleo "John Garang"	<i>Omelia del Santo Padre Angelus</i>
11:00	CERIMONIA DI CONGEDO presso l'Aeroporto Internazionale di Giuba	
11:30	Partenza in aereo dall'Aeroporto Internazionale di Giuba per Roma	
17:30	Arrivo all'Aeroporto Internazionale di Roma/Fiumicino	

[01874-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Programma in lingua inglese

**APOSTOLIC JOURNEY OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS
TO THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO AND SOUTH SUDAN (ECUMENICAL PEACE
PILGRIMAGE TO SOUTH SUDAN)
31 JANUARY - 5 FEBRUARY 2023**

Tuesday, 31 January 2023

ROME - KINSHASA

07:55	Departure by airplane from Rome/Fiumicino International Airport to Kinshasa	
15:00	Arrival at Kinshasa "Ndjili" International Airport	
15:00	OFFICIAL WELCOME	
16:30	WELCOME CEREMONY at the "Palais	

de la Nation”

16:45

**COURTESY VISIT TO THE
PRESIDENT OF THE REPUBLIC** in
the “Salle Présidentielle” of the “Palais
de la Nation”

17:30

MEETING WITH AUTHORITIES, CIVIL*Address of the Holy Father*
SOCIETY AND THE DIPLOMATIC
CORPS in the garden of the “Palais de
la Nation”

Wednesday, 1 February 2023

KINSHASA

09:30

HOLY MASS at “Ndolo” Airport *Homily of the Holy Father*

16:30

MEETING WITH VICTIMS FROM THE*Address of the Holy Father*
EASTERN PART OF THE COUNTRY
at the Apostolic Nunciature

18:30

MEETING WITH REPRESENTATIVES*Address of the Holy Father*
FROM SOME CHARITIES at the
Apostolic Nunciature

Thursday, 2 February 2023

KINSHASA

09:30

MEETING WITH YOUNG PEOPLE *Address of the Holy Father*
AND CATECHISTS in Martyrs’
Stadium

16:30

PRAYER MEETING WITH PRIESTS, *Address of the Holy Father*
DEACONS, CONSECRATED
PERSONS AND SEMINARIANS in the
Cathedral “Notre Dame du Congo”

18:30

PRIVATE MEETING WITH MEMBERS
OF THE SOCIETY OF JESUS at the
Apostolic Nunciature

Friday, 3 February 2023

KINSHASA - JUBA

08:30

MEETING WITH BISHOPS at CENCO *Address of the Holy Father*

10:10

FAREWELL CEREMONY at Kinshasa
“Ndjili” International Airport

10:40

Departure by airplane from Kinshasa
“Ndjili” International Airport to Juba

**The Holy Father is making the Journey
to South Sudan together with the
Archbishop of Canterbury and the**

**Moderator of the General Assembly of
the Church of Scotland**

15:00 Arrival at Juba International Airport

15:00 **WELCOME CEREMONY**

15:45 **COURTESY VISIT TO THE
PRESIDENT OF THE REPUBLIC** at
the Presidential Palace

16:15 **MEETING WITH THE VICE-
PRESIDENTS OF THE REPUBLIC**

17:00 **MEETING WITH AUTHORITIES, CIVIL***Address of the Holy Father*
**SOCIETY AND THE DIPLOMATIC
CORPS** in the garden of the
Presidential Palace

Saturday, 4 February 2023

JUBA

09:00 **MEETING WITH BISHOPS, PRIESTS,***Address of the Holy Father*
**DEACONS, CONSECRATED
PERSONS AND SEMINARIANS** in the
Cathedral of Saint Therese

11:00 **PRIVATE MEETING WITH MEMBERS
OF THE SOCIETY OF JESUS** at the
Apostolic Nunciature

16:30 **MEETING WITH INTERNALLY***Address of the Holy Father*
DISPLACED PERSONS in the
“Freedom Hall”

18:00 **ECUMENICAL PRAYER** at “John *Address of the Holy Father*
Garang” Mausoleum

Sunday, 5 February 2023

JUBA - ROME

08:45 **HOLY MASS** at “John Garang” *Homily of the Holy Father*
Mausoleum *Angelus*

11:00 **FAREWELL CEREMONY** at Juba
International Airport

11:30 Departure by airplane from Juba
International Airport to Rome

17:30 Arrival at Rome Fiumicino International
Airport

Programma in lingua francese

**VOYAGE APOSTOLIQUE DE SA SAINTETÉ FRANÇOIS
en RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO
et au SUD SOUDAN (Pèlerinage œcuménique de paix au Sud Soudan)
31 JANVIER - 5 FÉVRIER 2023**

Mardi 31 janvier 2023**ROME - KINSHASA**

07h55 Départ en avion de l'Aéroport

International de Rome/Fiumicino pour

Kinshasa

15h00 Arrivée à l'Aéroport International "Ndjili" de Kinshasa

15h00 **ACCUEIL OFFICIEL**16h30 **CÉRÉMONIE DE BIENVENUE**

au "Palais de la Nation"

16h45 **VISITE DE COURTOISIE AU PRÉSIDENT DE LA
RÉPUBLIQUE**

dans la "Salle Présidentielle" du "Palais de la Nation"

17h30 **RENCONTRE AVEC LES AUTORITÉS, LA SOCIÉTÉ
CIVILE ET LE CORPS DIPLOMATIQUE** dans le jardin du
"Palais de la Nation"*Discours du Saint-Père***Mercredi 1er février 2023****KINSHASA**09h30 **SAINTE MESSE** à l'Aéroport "Ndolo"*Homélie du Saint-Père*16h30 **RENCONTRE AVEC LES VICTIMES DANS L'EST DU***Discours du Saint-Père*18h30 **PAYS** à la Nonciature Apostolique**RENCONTRE AVEC LES REPRÉSENTANTS DE
CERTAINES ŒUVRES CARITATIVES** à la Nonciature
Apostolique*Discours du Saint-Père***Jeudi 2 février 2023****KINSHASA**09h30 **RENCONTRE AVEC LES JEUNES ET AVEC LES***Discours du Saint-Père*16h30 **CATÉCHISTES** au Stade des Martyrs**RENCONTRE DE PRIÈRE AVEC LES PRÊTRES, LES***Discours du Saint-Père***DIACRES, LES PERSONNES CONSACRÉES ET LES**18h30 **SÉMINARISTES** à la Cathédrale "Notre Dame du Congo"**RENCONTRE PRIVÉE AVEC LES MEMBRES DE LA****COMPAGNIE DE JÉSUS** à la Nonciature Apostolique**Vendredi 3 février 2023****KINSHASA - DJOUBA**08h30 **RENCONTRE AVEC LES ÉVÊQUES** à la CENCO*Discours du Saint-Père*10h10 **CÉRÉMONIE DE DÉPART** à l'Aéroport International "Ndjili"

10h40 de Kinshasa
Départ en avion de l'Aéroport International "Ndjili" de Kinshasa pour Djouba

Le voyage au Sud Soudan est effectué avec l'Archevêque de Canterbury et le Modérateur de l'Assemblée Générale de l'Eglise d'Ecosse

15h00 Arrivée à l'Aéroport International de Djouba

15h00 **CÉRÉMONIE DE BIENVENUE**

15h45 **VISITE DE COURTOISIE AU PRÉSIDENT DE LA**

RÉPUBLIQUE au Palais Présidentiel
16h15 **RENCONTRE AVEC LES VICE-PRÉSIDENTS DE LA RÉPUBLIQUE**

17h00 **RENCONTRE AVEC LES AUTORITÉS, LA SOCIÉTÉ CIVILE ET LE CORPS DIPLOMATIQUE** dans le jardin du Palais Présidentiel *Discours du Saint-Père*

Samedi 4 février 2023

DJOUBA

09h00 **RENCONTRE AVEC LES ÉVÊQUES, LES PRÊTRES, LES DIACRES, LES PERSONNES CONSACRÉES ET LES** *Discours du Saint-Père*

11h00 **SÉMINARISTES** à la Cathédrale Sainte Thérèse
RENCONTRE PRIVÉE AVEC LES MEMBRES DE LA

16h30 **COMPAGNIE DE JÉSUS** à la Nonciature Apostolique
RENCONTRE AVEC LES PERSONNES DÉPLACÉES *Discours du Saint-Père*

18h00 **INTERNES** dans le "Freedom Hall"
PRIÈRE ŒCUMÉNIQUE au Mausolée "John Garang" *Discours du Saint-Père*

Dimanche 5 février 2023

DJOUBA - ROME

08h45 **SAINTE MESSE** au Mausolée "John Garang" *Homélie du Saint-Père*
Angelus

11h00 **CÉRÉMONIE DE DÉPART** à l'Aéroport International de Djouba

11h30 Départ en avion de l'Aéroport International de Djouba pour Rome

17h30 Arrivée à l'Aéroport International de Rome/Fiumicino

[01874-FR.01] [Texte original: Français]

[B0892-XX.01]